



# Conference Interpreters UK

Members of



the  
professional  
language  
experts

global communications experts  
the answer to all your  
conference interpreting needs

## How to find conference interpreters in the UK

Contact Conference Interpreters UK (CIUK). All our members belong to **aiic**.

Our office will discuss your requirements and pass you on to one of our Consultant Interpreters who will help you find the team you need for your conference or international meeting.

Please state:

- what languages you require
- the date and place of the meeting
- the subject to be discussed
- simultaneous, consecutive, whispered or face to face interpretation
- any special requirements

Although we do not supply simultaneous interpretation equipment, CIUK can obtain quotes from reputable equipment suppliers with whom we work regularly

Contact: **Conference Interpreters UK**  
PO Box 59133  
London  
NW2 9FS

Telephone: **0845 230 2450**

Fax: **020 7419 4829**

Email: [info@conferenceinterpreters.co.uk](mailto:info@conferenceinterpreters.co.uk)

Website: [www.conferenceinterpreters.co.uk](http://www.conferenceinterpreters.co.uk)

**www.conferenceinterpreters.co.uk**



**Looking  
for  
interpreters?**

**Conference  
Interpreters  
UK  
is the  
Answer**

## Language need not be a barrier

In today's increasingly global environment, we are constantly meeting colleagues and clients from other cultures. This can be a highly enriching experience for all concerned. But how often does language prove a barrier, rather than an opportunity on such occasions? Everyone feels happier expressing ideas in their own language, whatever the subject.

## How interpreters can help

Conference interpreters are trained to help people understand one another. Using our experienced professionals will mean you can talk and listen to your foreign colleague without worrying about the language differences. So you can concentrate on what you want to say, not how to say it.

## What kind of interpreting?

Most international conferences nowadays use **simultaneous** interpreting. Delegates can listen to the language of their choice through headphones. For smaller meetings or formal occasions, **consecutive** interpreting, where the interpreter repeats what has been said in another language, may be more appropriate. For very small groups, **whispered** interpreting may be the most effective solution.

We offer interpreters who work in all these modes.

# Conference Interpreters UK

Members of



all mainstream languages

all types of meetings

any subject

anywhere



## What does aiic stand for?

**aiic** stands for Association Internationale des Interprètes de Conférence (International Association of Conference Interpreters), the only worldwide professional body representing conference interpreters. Founded in 1953, it has its international headquarters in Geneva.

## aiic stands for quality interpretation.

Because our members have to meet rigorous professional standards, you can be sure that they will not only be fully competent in all their languages, but will possess all the other skills expected of a conference interpreter, including the ability to read up specialised subjects, and master the vocabulary for each conference.

## aiic stands for ethical standards

Secrecy and confidentiality can be vital in today's competitive business environment. Our interpreters are bound by a Code of Professional Ethics which prohibits any disclosure of information obtained in a meeting. Members must also interpret faithfully and impartially whatever is said, and act with fairness and honesty towards their clients and one another.

To contact **aiic** members in the UK  
See the back page...